



ITEM #0482287

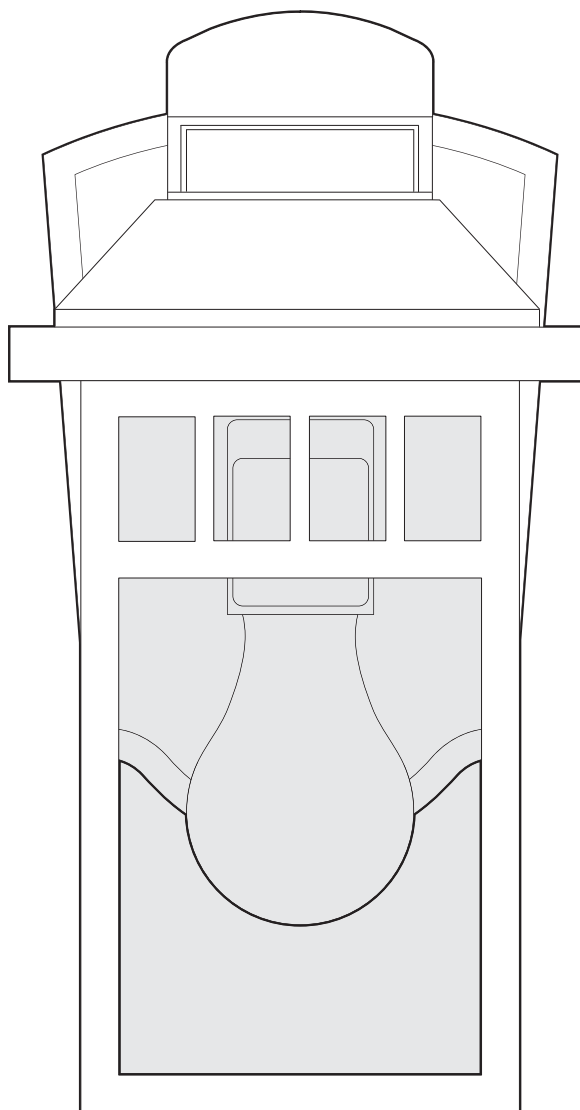
## MOTION-ACTIVATED WALL LANTERN

Portfolio® is a registered trademark  
of LF, LLC. All Rights Reserved.

MODEL #VEL-087-6W-PIR

Français p. 12

Español p. 25



### ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_



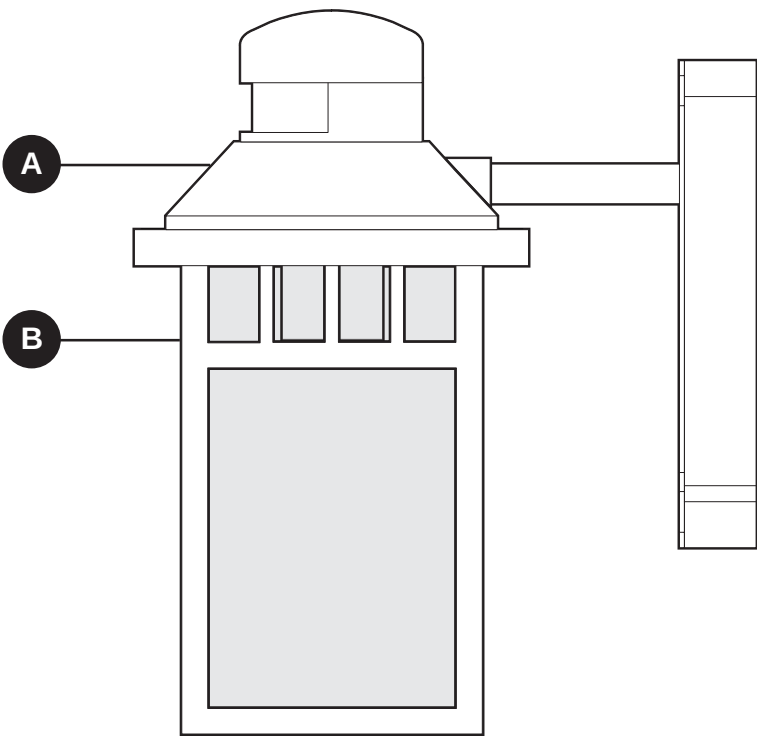
**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday – Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

EB13855

Lowes.com/portfolio



PACKAGE CONTENTS



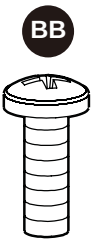
| PART | DESCRIPTION | QUANTITY |
|------|-------------|----------|
| A    | Fixture     | 1        |

| PART | DESCRIPTION                        | QUANTITY |
|------|------------------------------------|----------|
| B    | Cage (preassembled to Fixture (A)) | 1        |

HARDWARE CONTENTS (not to scale)



Housing Screw  
(preassembled to  
Cage (B))  
Qty. 2



Mounting  
Screw  
Qty. 2



Wire Nut  
Qty. 3



Crossbar  
(preassembled to  
Fixture (A))  
Qty. 1



Junction Box  
Screw  
(preassembled to  
Fixture (A))  
Qty. 2



## SAFETY INFORMATION

---

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.



### WARNING

- All electrical connections must be in accordance with local and National Electrical Code standards. If you are unfamiliar with proper electrical wiring connections, obtain the services of a qualified electrician.
- This light fixture is designed to fit standard junction boxes as defined by the National Electrical Code. Please contact a qualified electrician if you have any questions regarding the installation.

### CAUTION

- Turn off the main power at circuit breaker before installing fixture.
- There is no serviceable part inside the motion sensor. **DO NOT** try to repair or disassemble the unit. Doing so could damage the unit and cause possible electrical shock and void the warranty. Consult a qualified electrician if needed.

**KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

## PREPARATION

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

**Estimated Assembly Time:** 30 to 45 minutes (Installation time will vary depending on skill level and existing wiring conditions. Estimated installation time assumes standard wall junction box and supply wiring are already installed).

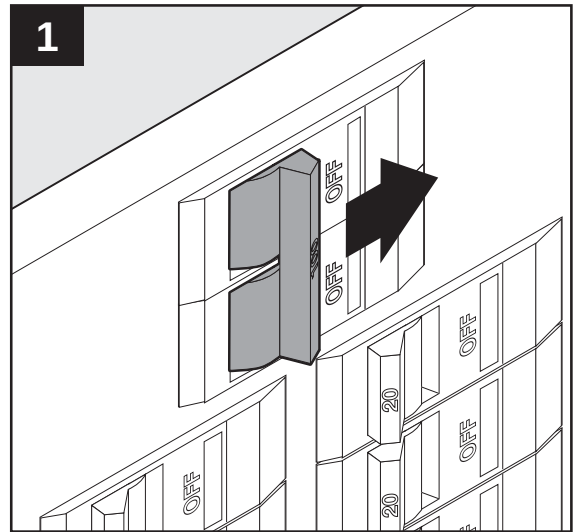
Tools Required for Assembly (not included): Electrical tape, Phillips screwdriver, slotted screwdriver, wrench or pliers, silicone caulking adhesive and caulking gun.

Helpful Tools (not included): Wire cutters and/or wire strippers, stepladder.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

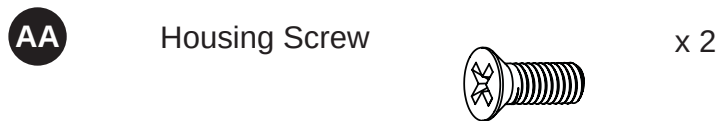
1. Turn OFF power to work area at main circuit breaker or fuse box.

**CAUTION: DO NOT** rely on the wall switch alone to turn off power.



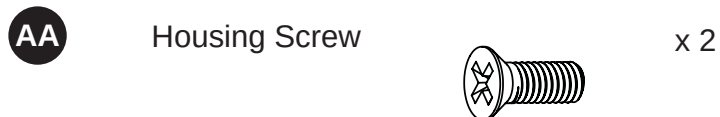
2. Remove housing screws (AA) from fixture (A) and remove cage (B).

### Hardware Used



3. Install a bulb (not included) into the socket of the fixture (A). Use a 100-watt max. medium-base incandescent bulb or 26-watt max. medium-base CFL. Re-attach cage (B) to fixture (A) using housing screws (AA).

### Hardware Used



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**Note:** Before mounting the fixture, refer to Selecting a Location on page 8.

4. Remove screws (EE) from fixture (A) and detach crossbar (DD). Attach crossbar (DD) to junction box (not included) with mounting screws (BB).

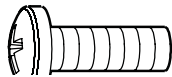


### CAUTION

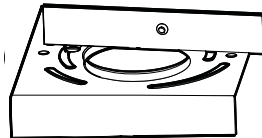
- For best performance, mount the fixture about 6.5 feet above the ground.
- The lamp fixture is designed to be mounted so the motion detector controls face toward the ground. If the lamp fixture is mounted in any other position, it may be possible for water to enter the unit and cause damage to the unit and cause possible electric shock.

### Hardware Used

**BB** Mounting Screw x 2



**DD** Crossbar x 1

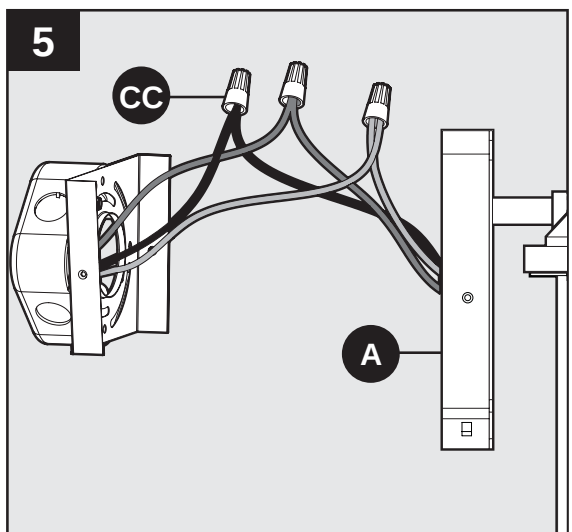
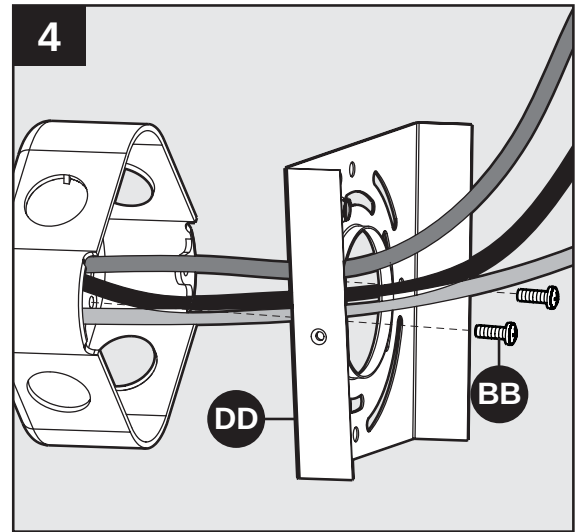


5. Attach black supply wire to black fixture wire, white supply wire to white fixture wire, and supply ground wire to fixture ground wire using wire nuts (CC). Wrap all wire connections with electrical tape (not included) for a more secure connection.

**Note:** If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.

### Hardware Used

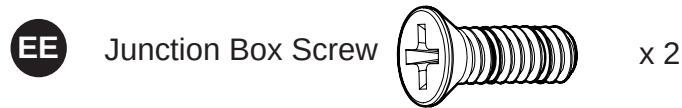
**CC** Wire Nut x 3



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

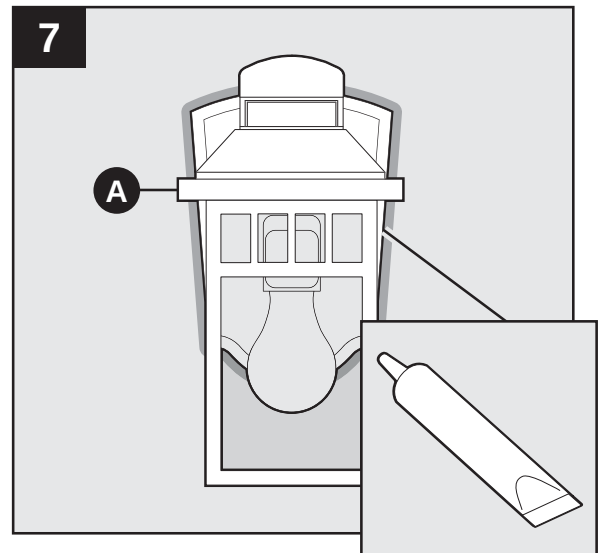
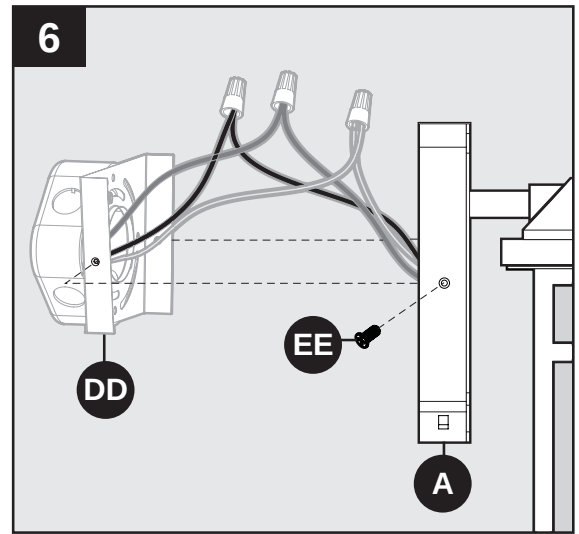
6. Make sure wire connections are secure. Carefully position wires and wire nuts (CC) into the junction box, then re-attach fixture (A) to crossbar (DD) with previously removed junction box screws (EE).

### Hardware Used



7. After mounting the fixture (A), apply silicone sealant caulking compound (not included) to the perimeter of the fixture (A) where the back of the cover plate meets the mounting surface. Silicone caulking prevents water from entering the junction box.

**Note:** Your installation is now complete. Turn on power at the circuit breaker and flip the wall switch to the ON position. The wall switch must remain in the ON position for the motion detector to operate properly.



## OPERATING INSTRUCTIONS

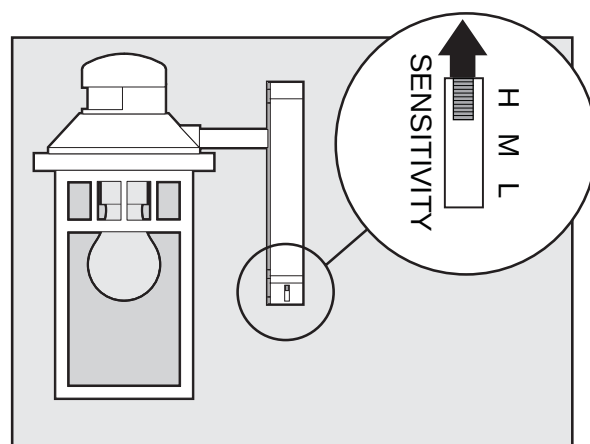
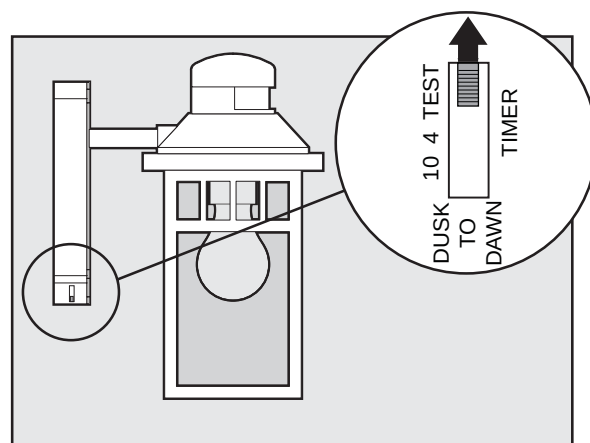
### Getting Started

After installing the fixture, slide the "TIMER" switch (located on the bottom right of the backplate on fixture (A)) to "TEST." Restore power at the circuit breaker and turn on your wall switch. The light will turn on and remain on for approximately 45 seconds. Then the light will flash 3 times and turn off.

**Note:** In TEST mode, the motion sensor will turn on the light when it senses movement. Four to five seconds after movement has stopped, the light will turn off.

In TEST mode, slide the "SENSITIVITY" switch (located on the bottom left of the backplate on fixture (A)) to a desired level: "L" for low, "M" for medium, or "H" for high. From a distance, walk through the coverage area. When the light turns on, note your distance from the fixture. Try different approaches toward the fixture from various angles. Try pathways where you expect high traffic, such as walkways and driveways.

If necessary, select a different "SENSITIVITY" switch position to increase or decrease sensitivity/range. Repeat the steps above. Continue to adjust the sensitivity until optimum results are attained.



### Selecting Function

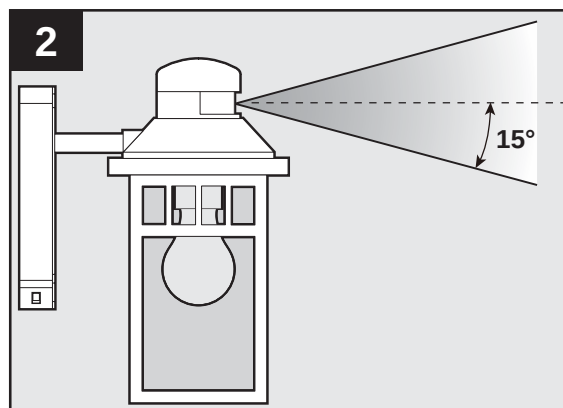
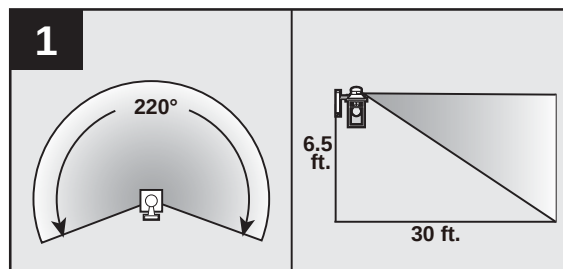
After setting the sensitivity, select the function by sliding to "TIMER" switch to one of the following positions:

| "TIMER" SWITCH POSITION | FUNCTION      | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4                       | Motion Sensor | At dusk, the motion sensor will activate (Motion Sensing Mode). Any movement within the coverage area will cause the light to turn on. After movement has stopped, the light will remain on for the preset time limit (4 or 10 minutes). At the time limit, the light will turn off. The motion sensor will remain active throughout the night. At dawn, the motion sensor will deactivate. |
| 10                      |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Dusk-to-Dawn            | Dusk-to-Dawn  | At dusk, the light will turn on. The light will remain on throughout the night until dawn. At dawn, the light will turn off. The light will remain off throughout the day until dusk.                                                                                                                                                                                                       |

## OPERATING INSTRUCTIONS

### Selecting A Location

- When selecting a location, be aware of the motion sensor's maximum range of 30 ft. and 220° detection angle (Fig. 1). In addition, be aware of its 15° detection down-angle (Fig. 2). Mounting the fixture too high or in front of a sloped surface, such as an uphill walkway or driveway, may affect the motion sensor's effectiveness.
- Select locations away from heat sources, such as heating vents, air conditioners, and heated swimming pools.
- When selecting a location, be aware that the motion sensor is more sensitive to movement across its coverage area and less sensitive to movement toward or away from the motion sensor (Fig. 3).
- Select locations away from nighttime light sources, such as street lamps or other light fixtures. They may shine light onto the fixture's photocell sensor (located at the bottom of the back plate, between the two switches). This light might cause the circuit to "think" that it is daytime and disable the light to turn on at the presence of motion detected.
- Be aware that shade from a porch or an eave may not allow enough daylight to shine onto the photocell sensor and may cause the circuit to "think" that it is nighttime, and subsequently cause the light to come on during the daytime.
- Be aware that motorized equipment, such as power tools, on the same electrical circuit may cause oscillations on the electrical line that might cause the fixture to malfunction.



### Additional Note

- This fixture uses one 100-watt max. medium-base bulb or 26W Max CFL bulb (not included).
- Minimum starting temperature for lamp is -0°F.



## OPERATING INSTRUCTIONS

---

### Manual Override

You may manually turn on the light from inside your home using the wall switch that controls your light fixture. This feature may be used during nighttime when the light is off, while the circuit is in the Motion Sensing Mode.

To manually turn on the light and activate the Manual Override, quickly flip your wall switch OFF-ON-OFF-ON within a 3 second span. The light will remain on until the override is deactivated.

To turn off the light and deactivate the Manual Override, flip your wall switch OFF-ON-OFF-ON again. This will return the circuit back to the Motion Sensing Mode.

**Note:** If you do not deactivate the Manual Override, the light will remain for 8 hours or until dawn, at which time the light will turn off automatically. You may toggle the switch in this manner as many times as you need, to alternate between the two modes, Manual Override Mode (light on) and Motion Sensing Mode (light off).



## CARE AND MAINTENANCE

---

- Clean the glass and coated metal surfaces with a non-abrasive cleaner.
- **DO NOT** use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives.
- The motion detecting lens is coated with a specially painted finish and requires special care when cleaning. Use only a soft dry cloth to dust or wipe the lens area.
- Another area that will need special attention is the photocell window. The photocell detects light through this small window. Keep this area clean to prevent dirt from collecting.
- Excessive accumulation of dirt or dust on the photocell window may cause the lantern to come on during the day.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                                                                   | POSSIBLE CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                       | CORRECTIVE ACTION                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The light never turns on.                                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Power is off.</li> <li>2. Faulty switch.</li> <li>3. Faulty wire connection.</li> <li>4. Light bulb may be dead. Test light bulb in a working light fixture.</li> <li>5. Temperature is below 0°F.</li> </ol>              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Make sure wall switch and circuit.</li> <li>2. Test or replace switch.</li> <li>3. Check wiring.</li> <li>4. Replace light bulbs.</li> <li>5. Move fixture to location above 0°F.</li> </ol>                                 |
| Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.              | Crossed wires of power wire is grounding out.                                                                                                                                                                                                                        | Check wire connections.                                                                                                                                                                                                                                                |
| The light does not turn on at night.                                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Too much sunlight is shining onto photocell sensor in the early morning.</li> <li>2. Too much light is shining onto photocell sensor due to another light source, such as a street lamp or other light fixture.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Relocate fixture away from a western facing wall.</li> <li>2a. Eliminate or turn off other light source.</li> <li>2b. Block other light source from shining onto photocell sensor.</li> <li>2c. Relocate fixture.</li> </ol> |
| In motion sensing mode, the light stays on continuously.                  | 1. False triggering caused by a heat source, such as a heater or dryer vent, or heated swimming pool.                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1a. Eliminate heat source.</li> <li>1b. Relocate fixture.</li> </ol>                                                                                                                                                            |
| The light comes on for no apparent reason.                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Street or sidewalk traffic is triggering the motion sensor.</li> <li>2. False triggering caused by a heat source, such as a heater or dryer vent, or heated swimming pool.</li> </ol>                                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lower the sensitivity.</li> <li>2a. Eliminate heat source.</li> <li>2b. Relocate fixture.</li> </ol>                                                                                                                         |
| The light comes on during the daytime or too early in the evening.        | The fixture may be installed in a shaded area, such as under a porch or eave, preventing daylight from shining onto the photocell sensor.                                                                                                                            | Relocate fixture.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| In the Dusk-to-Dawn function, the light comes on too late in the evening. | Too much sunlight is shining onto the photocell sensor in the early evening.                                                                                                                                                                                         | Relocate fixture away from a western facing wall.                                                                                                                                                                                                                      |
| In the Dusk-to-Dawn function, the light does not come on at night.        | 1. Too much light is shining onto the photocell sensor due to another light source, such as a street lamp or other light fixture. Cover the photocell sensor with black electrical tape, to verify that the light will turn on when there is enough darkness.        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1a. Eliminate or turn off other light source.</li> <li>1b. Block other light source from shining onto photocell sensor.</li> <li>1c. Relocate fixture.</li> </ol>                                                               |

## WARRANTY

- Instructions shall caution users that modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.
- **Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected, or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This warranty is void if damage or defect has resulted from accident, abuse, misuse or faulty repair. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state.

IN NO EVENT WILL LIABILITY EXTEND TO ANY CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT.

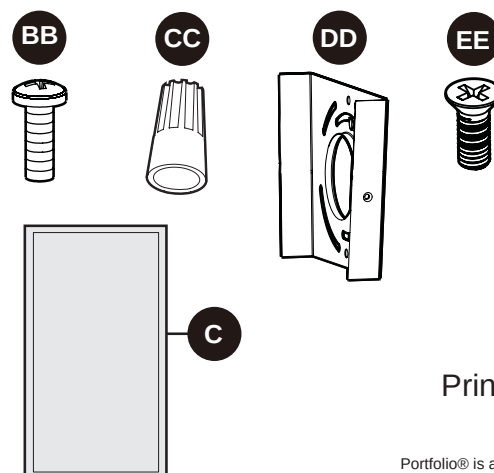
SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

For warranty service: Call 1-800-643-0067, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday – Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday – Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

| PART | DESCRIPTION        | PART # |
|------|--------------------|--------|
| C    | Glass              | 701444 |
| BB   | Mounting Screw     | 401523 |
| CC   | Wire nut           | 308051 |
| DD   | Crossbar           | 210346 |
| EE   | Junction Box Screw | 401591 |



Printed in China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

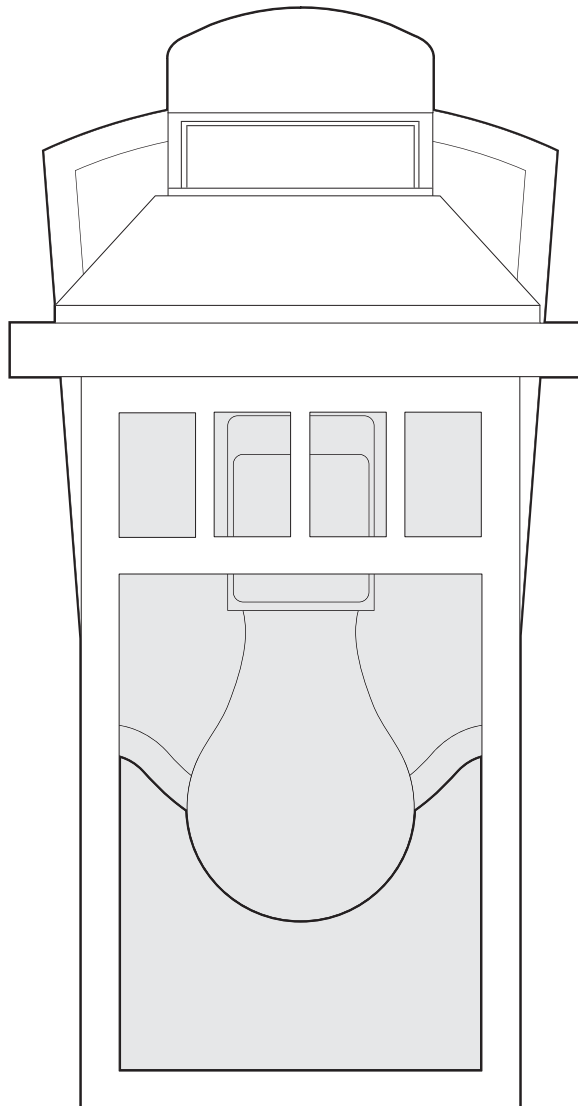


Portfolio® est une marque de commerce  
déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0482287

# LANTERNE MURALE ACTIVÉE PAR LE MOUVEMENT

MODÈLE #VEL-087-6W-PIR



## JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_

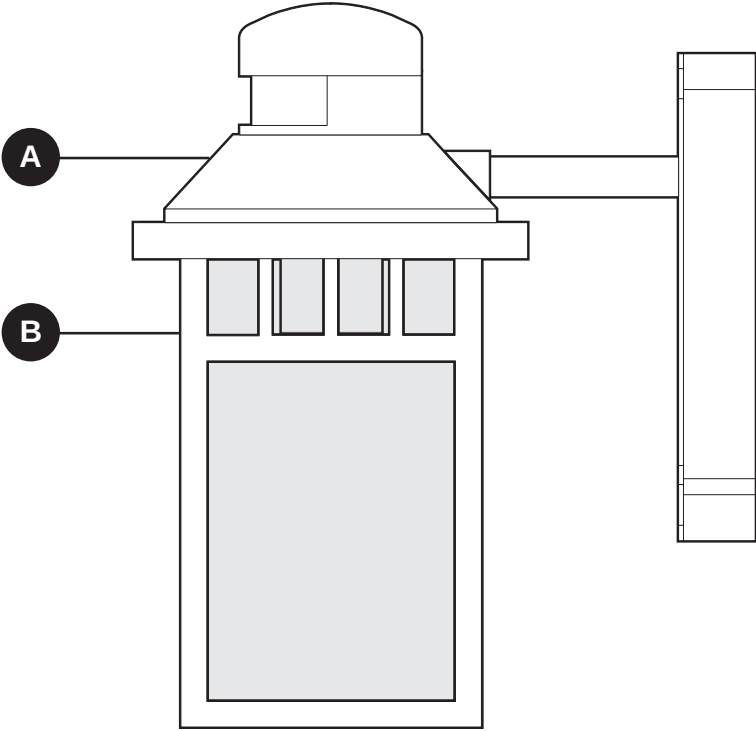


**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Lowes.com/portfolio



CONTENU DE L'EMBALLAGE



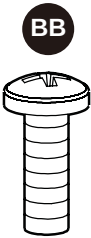
| PIÈCE | DESCRIPTION | QUANTITÉ |
|-------|-------------|----------|
| A     | Luminaire   | 1        |

| PIÈCE | DESCRIPTION                          | QUANTITÉ |
|-------|--------------------------------------|----------|
| B     | Cage (préassemblée au luminaire [A]) | 1        |

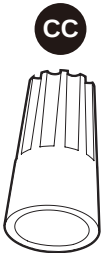
QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur non réelle)



Vis du boîtier  
(préassemblée à  
la cage [B])  
Qté 2



Vis de  
montage  
Qté 2



Capuchon  
de connexion  
Qté 3



Support de  
fixation (préassemblé  
au luminaire [A])  
Qté 1



Vis pour boîte  
de jonction  
(préassemblé  
au luminaire [A])  
Qté 2



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.



### AVERTISSEMENT

- Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux normes du code national de l'électricité et des codes locaux. Si la façon de connecter correctement le câblage ne vous est pas familière, faites appel aux services d'un électricien qualifié.
- Ce luminaire est conçu pour être connecté aux boîtes de sortie standard en vertu du Code national de l'électricité. Veuillez communiquer avec un électricien qualifié si vous avez des questions au sujet de l'installation.

### MISE EN GARDE

- Coupez la source d'alimentation principale du panneau central de disjoncteurs avant d'installer le luminaire.
- Le détecteur de mouvement ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne tentez **PAS** de le réparer ni de le démonter. Vous risqueriez de l'endommager et de provoquer un choc électrique, ainsi que d'annuler la garantie. Au besoin, consultez un électricien qualifié.

**VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**

## PRÉPARATION

---

Avant de commencer l'assemblage de l'appareil, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

**Temps d'assemblage approximatif** : de 30 à 45 minutes (la durée de l'installation peut varier en fonction du niveau d'habileté de la personne et de l'état du câblage électrique existant. Elle suppose également l'existence préalable d'une boîte de sortie murale et de câblage d'alimentation).

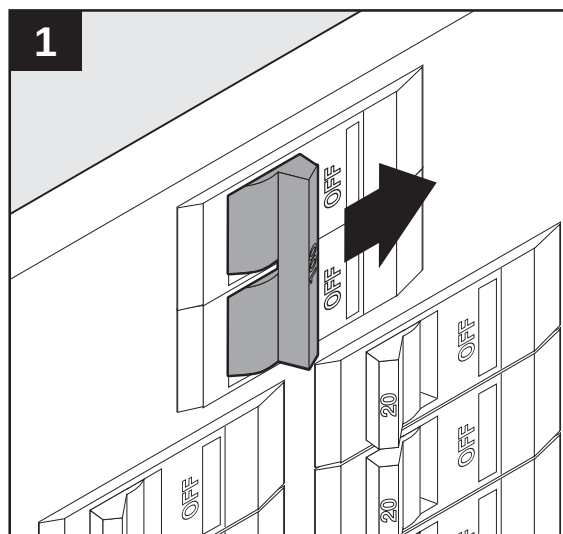
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : ruban isolant, tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, clé ou pinces, adhésif calfeutrant à base de silicone et pistolet à calfeutrer.

Outils utiles (non inclus) : coupe-fil ou pinces à dénuder et escabeau.

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

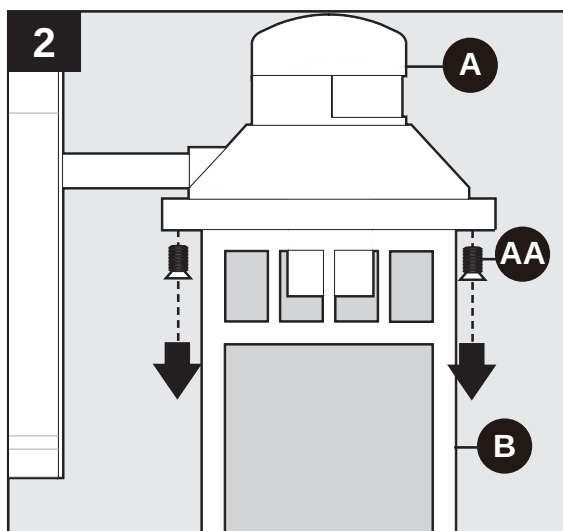
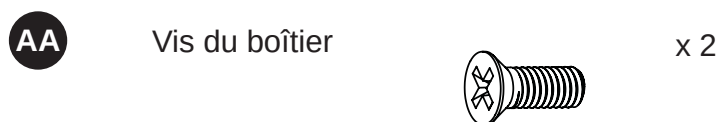
1. Coupez l'alimentation de la zone de travail à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles.

**MISE EN GARDE:** Ne vous fiez **PAS** uniquement à l'interrupteur mural pour couper l'alimentation électrique.



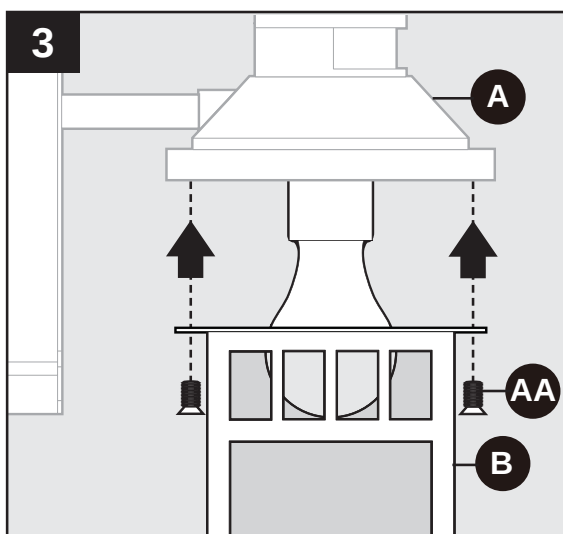
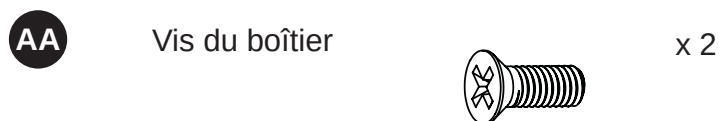
2. Retirez les vis du boîtier (AA) du luminaire (A), puis retirez la cage (B).

### Quincaillerie utilisée



3. Vissez une ampoule (non incluse) dans la douille du luminaire (A). Utilisez une ampoule à incandescence à culot moyen d'un maximum de 100 watts ou une ampoule fluocompacte à culot moyen d'un maximum de 26 watts. Fixez de nouveau la cage (B) au luminaire (A) à l'aide des vis du boîtier (AA).

### Quincaillerie utilisée



## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

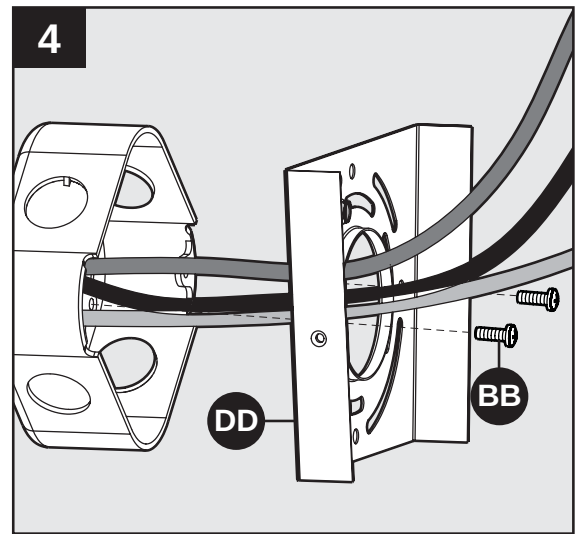
**Remarque :** Avant d'installer le luminaire, consultez la section Choix d'un emplacement à la page 20.

4. Retirez les vis (EE) du luminaire (A) et détachez le support de fixation (DD). Fixez le support de fixation (DD) à la boîte de jonction (non incluse) à l'aide des vis de montage (BB).



### MISE EN GARDE

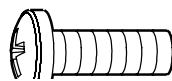
- Pour un rendement optimal, installez le luminaire à environ 1,98 m du sol.
- Ce luminaire est conçu pour être installé de façon à ce que les commandes du détecteur de mouvement soient orientées vers le sol. Si le luminaire est installé dans toute autre position, il est possible que de l'eau s'infilte dans le luminaire et l'endommage, ce qui pourrait provoquer une décharge électrique.



### Quincaillerie utilisée

**BB**

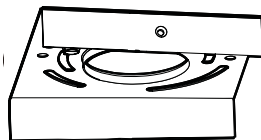
Vis de montage



x 2

**DD**

Support de fixation



x 1

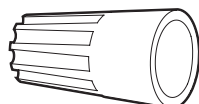
5. Raccordez les fils d'alimentation aux fils du luminaire (noir avec noir, blanc avec blanc et mise à la terre avec mise à la terre) à l'aide des capuchons de connexion (CC). Par mesure de sûreté, enroulez toutes les connexions de ruban isolant (non inclus).

**Remarque :** Si vous avez des questions au sujet du branchement, consultez le code de l'électricité en vigueur dans votre municipalité pour connaître les méthodes de mise à la terre autorisées.

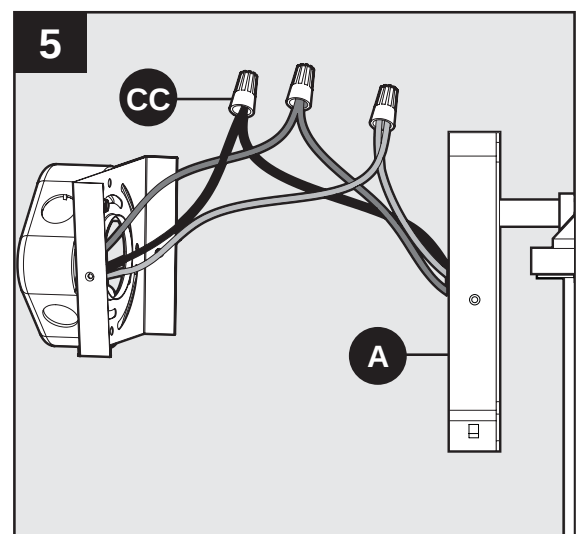
### Quincaillerie utilisée

**CC**

Capuchon de connexion



x 3



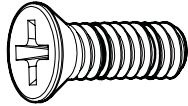


## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

6. Assurez-vous que les connexions sont solides. Placez soigneusement les fils et les capuchons de connexion (CC) dans la boîte de jonction, puis fixez de nouveau le luminaire (A) au support de fixation (DD) à l'aide des vis (EE) retirées précédemment.

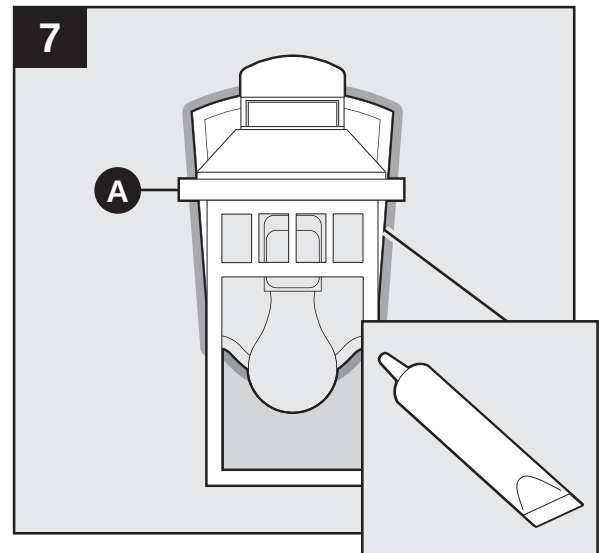
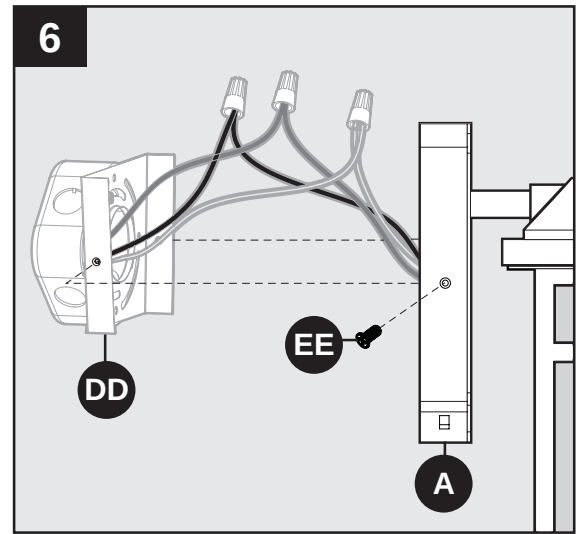
### Quincaillerie utilisée

- EE** Vis pour boîte de jonction x 2



7. Une fois le luminaire (A) installé, appliquez un produit de calfeutrage à base de silicone (non inclus) sur le périmètre du luminaire (A), à la jonction entre la plaque murale et la surface de montage. Le calfeutrant à base de silicone empêche l'eau de s'infiltrer dans la boîte de jonction.

**Remarque :** L'installation est maintenant terminée. Établissez le courant à partir du panneau de disjoncteurs et réglez l'interrupteur mural en position de marche. L'interrupteur mural doit demeurer en position de marche pour que le détecteur de mouvement fonctionne adéquatement.



## MODE D'EMPLOI

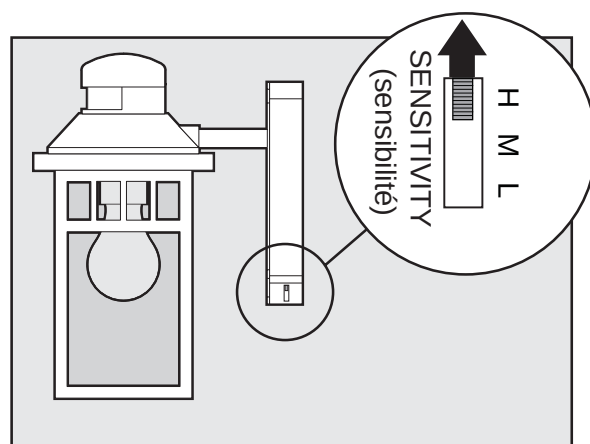
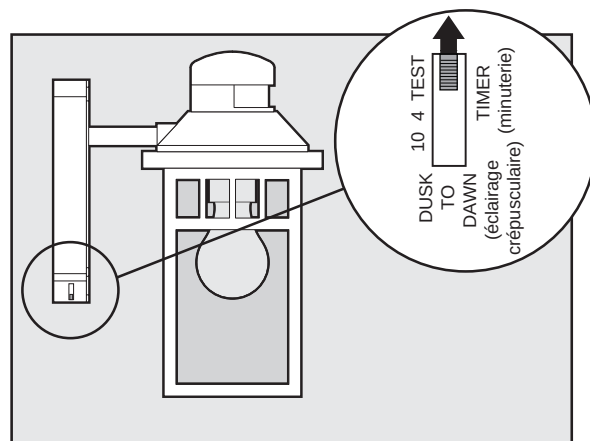
### Guide de démarrage

Une fois le luminaire installé, réglez l'interrupteur « TIMER » (minuterie) (situé à droite au bas de la plaque murale du luminaire [A]) à la position « TEST ». Rétablissez le courant à partir du panneau de disjoncteurs et mettez l'interrupteur mural en position de marche. Le luminaire s'allumera et demeurera allumé durant environ 45 secondes. Il clignotera ensuite 3 fois, puis s'éteindra.

**Remarque :** En mode TEST, le détecteur de mouvement fait allumer le luminaire dès qu'il distingue du mouvement. Le luminaire s'éteint automatiquement quatre à cinq secondes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement.

En mode TEST, réglez l'interrupteur « SENSITIVITY » (sensibilité) (situé à gauche au bas de la plaque murale du luminaire [A]) au degré de sensibilité souhaité : « L » (faible), « M » (moyenne) ou « H » (élevée). Placez-vous à distance, puis traversez la zone de couverture. Dès que le luminaire s'allume, notez la distance qui vous en sépare. Refaites l'opération sous divers angles d'approche. Prenez des passages fréquentés, comme les allées et les entrées.

Au besoin, mettez l'interrupteur « SENSITIVITY » (sensibilité) à une autre position pour accroître ou décroître la sensibilité ou la portée. Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que vous arriviez à la sensibilité optimale.



## MODE D'EMPLOI

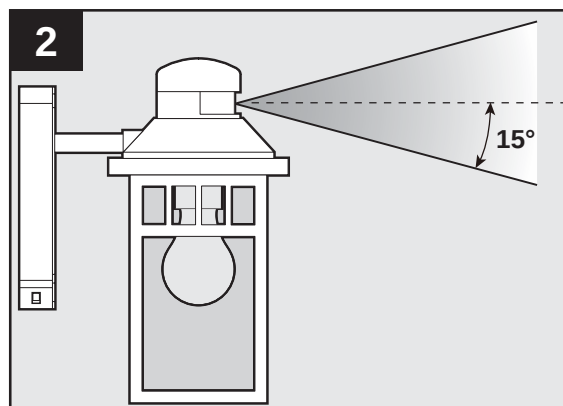
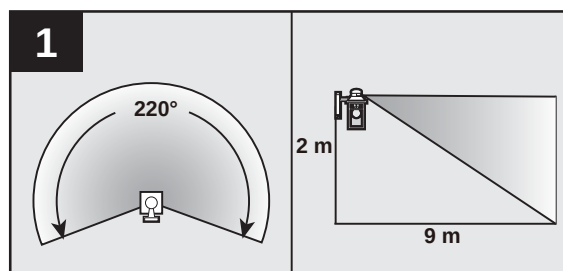
### Sélection de la fonction

Une fois la sensibilité réglée, sélectionnez la fonction en faisant glisser l'interrupteur « TIMER » (minuterie) à l'une des positions suivantes :

| POSITION DE L'INTERRUPTEUR « TIMER » (MINUTERIE) | FONCTION                | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4                                                | Détecteur de mouvement  | À la tombée du jour, le détecteur de mouvement est activé (mode de détection de mouvement). Dès lors, tout mouvement dans la zone de couverture fait allumer le luminaire. Il reste allumé 4 ou 10 minutes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement (selon le délai préétabli). Au terme du délai, il s'éteint. Le détecteur fonctionne toute la nuit. Il est mis hors fonction à l'aube. |
| 10                                               |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| DUSK-TO-DAWN (éclairage crépusculaire)           | Éclairage crépusculaire | À la tombée du jour, le détecteur de mouvement est activé (mode de détection de mouvement). Dès lors, tout mouvement dans la zone de couverture fait allumer le luminaire. Il reste allumé 4 ou 10 minutes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement (selon le délai préétabli). Au terme du délai, il s'éteint. Le détecteur fonctionne toute la nuit. Il est mis hors fonction à l'aube. |

### Choix d'un emplacement

- Choisissez un emplacement en tenant compte de la portée maximale (9,14 m) du détecteur de mouvement et de son angle de détection (220°) (fig. 1). De plus, tenez compte de l'angle de détection incliné de 15° (fig. 2). Si le luminaire est installé à un endroit trop élevé ou devant une surface inclinée (une allée ou une entrée en montée, par exemple), l'efficacité du détecteur risque d'être réduite.
- Sélectionnez un emplacement éloigné des sources de chaleur, par exemple les bouches de chauffage, les climatiseurs et les piscines chauffées.
- Pour choisir l'emplacement, tenez compte du fait que le détecteur est plus sensible aux mouvements lorsqu'ils traversent le faisceau de détection que lorsqu'ils vont directement vers le détecteur ou s'en éloignent.
- Sélectionnez un emplacement éloigné des sources de lumière nocturnes, par exemple un lampadaire ou tout autre luminaire. En effet, cette lumière risque d'atteindre le capteur à cellule photoélectrique (situé au bas de la plaque murale, entre les deux interrupteurs) et d'empêcher le luminaire de s'allumer lorsque du mouvement est détecté, puisque le circuit la confondra avec celle du jour. À l'inverse, sachez que l'ombre d'un porche ou d'un avant-toit risque de bloquer suffisamment de lumière pour que le capteur allume le luminaire en plein jour.
- Enfin, il faut savoir que l'équipement motorisé, comme les outils électroniques, qui est branché sur le même circuit peut causer des oscillations occasionnant le mauvais fonctionnement du luminaire.



## MODE D'EMPLOI

### Interruption manuelle

Vous pouvez allumer manuellement le luminaire depuis l'intérieur de votre maison à l'aide de l'interrupteur mural qui le contrôle. Cette fonction peut être utilisée la nuit lorsque le luminaire est éteint et lorsque le circuit est en mode de détection de mouvement.

Afin de pouvoir allumer manuellement le luminaire et activer l'interruption manuelle, mettez l'interrupteur mural en position d'arrêt, puis en position de marche deux fois dans un laps de temps de 3 secondes. Le luminaire restera allumé jusqu'à ce que l'interruption soit désactivée.



Pour éteindre le luminaire et désactiver l'interruption manuelle, remettez l'interrupteur mural en position d'arrêt, puis en position de marche deux fois. Cela remettra le circuit en mode de détection de mouvement.

**Remarque :** Si vous ne désactivez pas l'interruption manuelle, le luminaire restera allumé pendant 8 heures ou jusqu'à l'aube, où il s'éteindra automatiquement. Vous pouvez régler l'interrupteur de cette façon autant de fois que vous le souhaitez pour passer du mode d'interruption manuelle (luminaire allumé) au mode de détection de mouvement (luminaire éteint) et vice-versa.

## ENTRETIEN

- Utilisez un nettoyeur non abrasif pour nettoyer les surfaces en verre et celles qui sont recouvertes de métal.
- N'utilisez **PAS** de nettoyeurs contenant des produits chimiques, des solvants ou des produits abrasifs forts.
- La lentille du détecteur est recouverte d'un fini peint spécial qui nécessite des soins particuliers lors du nettoyage. Utilisez uniquement un linge doux et sec pour épousseter ou essuyer la surface.
- La fenêtre de la cellule photoélectrique demande également des soins spéciaux. La cellule photoélectrique détecte la lumière qui passe par cette petite fenêtre. Nettoyez cette zone régulièrement pour empêcher toute accumulation de saleté.
- Une trop grande accumulation de saleté ou de poussière sur la fenêtre peut faire en sorte que la lumière s'allume durant le jour.

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                                                                    | CAUSE POSSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | MESURE CORRECTIVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le luminaire ne s'allume jamais.                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'alimentation est coupée.</li> <li>2. L'interrupteur est défectueux.</li> <li>3. Les fils électriques sont mal branchés.</li> <li>4. L'ampoule est grillée. Vérifiez le bon fonctionnement de l'ampoule en l'installant dans un luminaire en état de marche.</li> <li>5. La température est inférieure à -18 °C (0 °F).</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous que l'alimentation est établie au panneau de disjoncteurs et que l'interrupteur mural est en position de marche.</li> <li>2. Testez ou remplacez l'interrupteur.</li> <li>3. Vérifiez le câblage.</li> <li>4. Remplacez les ampoules.</li> <li>5. Réinstallez le luminaire à un endroit où la température est supérieure à -18 °C (0 °F).</li> </ol> |
| Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le lampadaire est mis sous tension. | Des fils se croisent ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vérifiez les branchements.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Le luminaire ne s'allume pas la nuit.                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trop de lumière atteint le capteur à cellule photoélectrique en début de matinée.</li> <li>2. Trop de lumière d'une autre source de lumière, par exemple un lampadaire ou un autre luminaire, atteint la cellule photoélectrique.</li> </ol>                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Réinstallez le luminaire sur un mur qui ne donne pas sur l'ouest.</li> <li>2a. Retirez ou éteignez les autres sources de lumière.</li> <li>2b. Empêchez la lumière d'autres sources d'atteindre le capteur à cellule photoélectrique.</li> <li>2c. Installez le luminaire à un autre endroit.</li> </ol>                                                          |
| En mode de détection de mouvement, le luminaire est constamment allumé.                     | 1. Une source de chaleur, par exemple une sortie d'air de sècheuse ou une piscine chauffée, actionne inutilement le détecteur.                                                                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1a. Retirez la source de chaleur.</li> <li>1b. Installez le luminaire à un autre endroit.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Le luminaire s'allume sans raison apparente.                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le détecteur est activé par les mouvements dans la rue ou sur le trottoir.</li> <li>2. Une source de chaleur, par exemple une sortie d'air de sècheuse ou une piscine chauffée, actionne inutilement le détecteur.</li> </ol>                                                                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Réduisez la sensibilité.</li> <li>2a. Retirez la source de chaleur.</li> <li>2b. Installez le luminaire à un autre endroit.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                            |

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                                                             | CAUSE POSSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                              | MESURE CORRECTIVE                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La lumière s'allume le jour ou trop tôt en soirée.                                   | Le luminaire est installé dans un endroit ombragé, par exemple sous un porche ou un avant-toit, ce qui empêche la cellule photoélectrique de capter suffisamment de lumière du jour.                                                                                        | Installez le luminaire à un autre endroit.                                                                                                                                                             |
| En mode d'éclairage crépusculaire, le luminaire s'allume trop tard en soirée.        | Trop de lumière atteint le capteur à cellule photoélectrique en début de soirée.                                                                                                                                                                                            | Réinstallez le luminaire sur un mur qui ne donne pas sur l'ouest.                                                                                                                                      |
| En mode d'éclairage crépusculaire, le luminaire ne s'allume pas lorsqu'il fait nuit. | 1. Trop de lumière d'une autre source de lumière, comme un lampadaire ou un autre luminaire, atteint la cellule photoélectrique. Recouvrez la cellule photoélectrique de ruban isolant noir pour vérifier que le luminaire s'allume lorsqu'il y a suffisamment de noirceur. | 1a. Retirez ou éteignez les autres sources de lumière.<br>1b. Empêchez la lumière d'autres sources d'atteindre le capteur à cellule photoélectrique.<br>1c. Installez le luminaire à un autre endroit. |

## GARANTIE

- Les instructions doivent indiquer aux utilisateurs que les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet article.
- **Remarque :** Cet article a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet article génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'article). L'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires suivantes pour éliminer ces interférences : réorienter ou rebrancher l'article sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur; obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Cette garantie sera annulée si les dommages ou les défauts résultent d'un accident, d'un usage abusif ou inapproprié ou d'une réparation inadéquate. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LA GARANTIE NE POURRA EN AUCUN CAS S'APPLIQUER AUX DOMMAGES CONSÉCUTIFS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUTE SORTE RÉSULTANT DE L'USAGE APPROPRIÉ OU INAPPROPRIÉ DE CET ARTICLE.

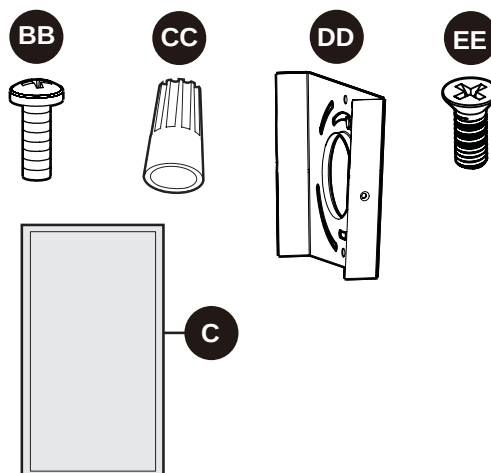
CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie : composez le 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

| PART | DESCRIPTION                | PART # |
|------|----------------------------|--------|
| C    | Vitre                      | 701444 |
| BB   | Vis de montage             | 401523 |
| CC   | Capuchon de connexion      | 308051 |
| DD   | Support de fixation        | 210346 |
| EE   | Vis pour boîte de jonction | 401591 |



Imprimé en Chine

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.



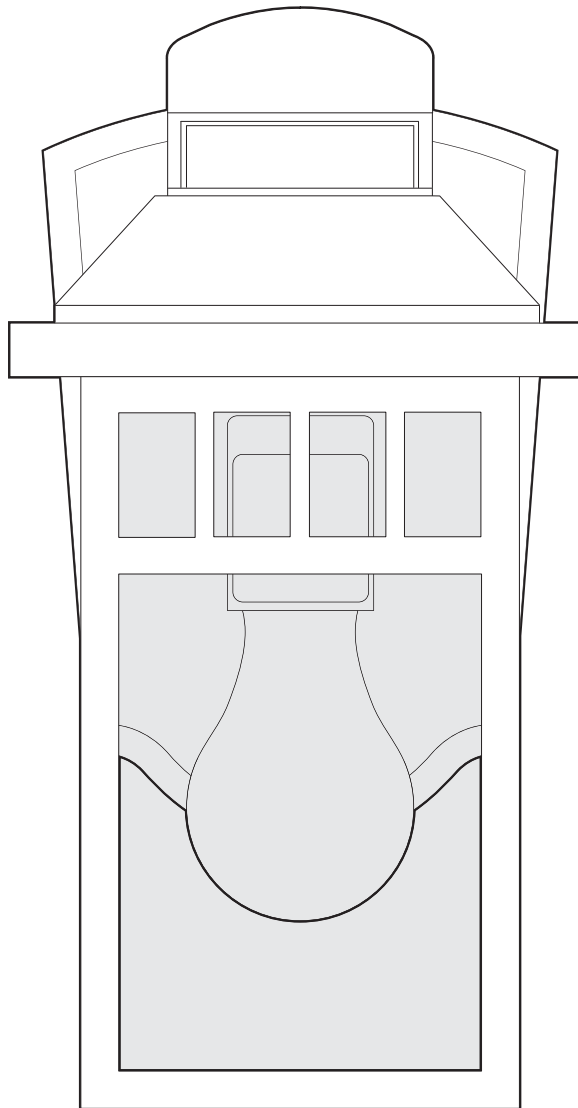


Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0482287

## FAROL DE PARED ACTIVADO POR MOVIMIENTO

MODELO #VEL-087-6W-PIR



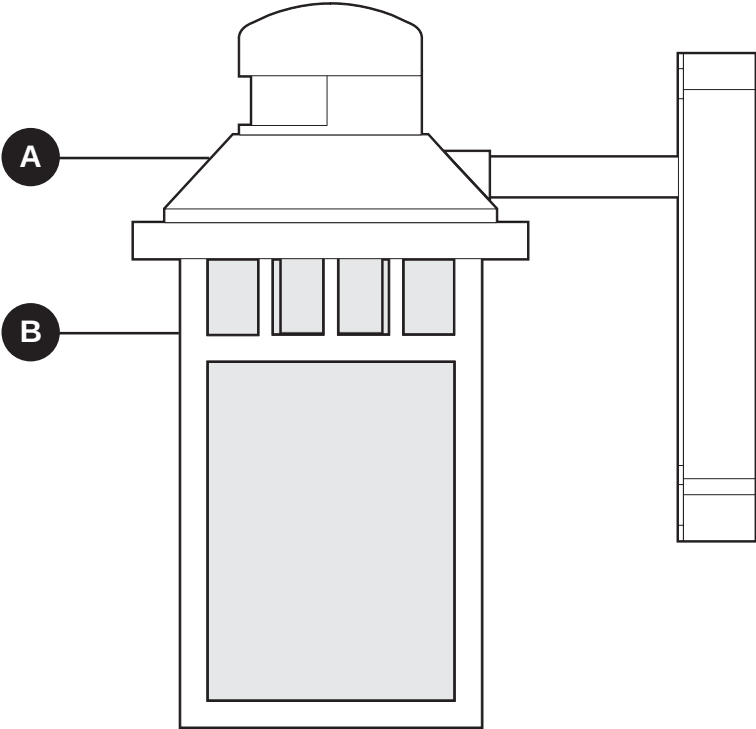
### ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_



**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m. hora estándar del Este.

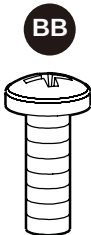
CONTENIDO DEL PAQUETE



| PIEZA | DESCRIPCIÓN | CANTIDAD |
|-------|-------------|----------|
| A     | Lámpara     | 1        |

| PIEZA | DESCRIPCIÓN                                  | CANTIDAD |
|-------|----------------------------------------------|----------|
| B     | Estructura (preensamblada en la lámpara (A)) | 1        |

ADITAMENTOS (no está a escala)



Tornillo de la carcasa  
(preensamblado en  
la estructura (B))  
Cant. 2

Tornillo  
de montaje  
Cant. 2

Empalme plástico  
Cant. 3

Barra transversal  
(preensamblada  
en la lámpara (A))  
Cant. 1

Tornillo de la  
caja de unión  
(preensamblada  
en la lámpara (A))  
Cant. 2



## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

---

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.



### ADVERTENCIA

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarse según las normas locales y las del Código eléctrico nacional. Si no está familiarizado con las conexiones adecuadas del cableado eléctrico, contrate a un electricista calificado y certificado.
- Esta lámpara está diseñada para adaptarse a cajas de unión estándar según lo define el Código eléctrico nacional. Si tiene preguntas relacionadas con la instalación, póngase en contacto con un electricista calificado.

### PRECAUCIÓN

- Desconecte la alimentación principal en el interruptor de circuito antes de instalar la lámpara.
- No hay piezas en el interior del sensor de movimiento que se puedan reparar. **NO** intente reparar ni desensamblar la unidad. Esto podría dañar la unidad, provocar una posible descarga eléctrica y anular la garantía. Si es necesario consulte con un electricista calificado.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.**

## PREPARACIÓN

---

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

**Tiempo estimado de ensamblaje:** 30 a 45 minutos (el tiempo de instalación variará dependiendo de su nivel de aptitud y del cableado existente. El tiempo estimado de instalación se calcula asumiendo que la caja de unión estándar y el cableado de suministro ya se encuentran instalados).

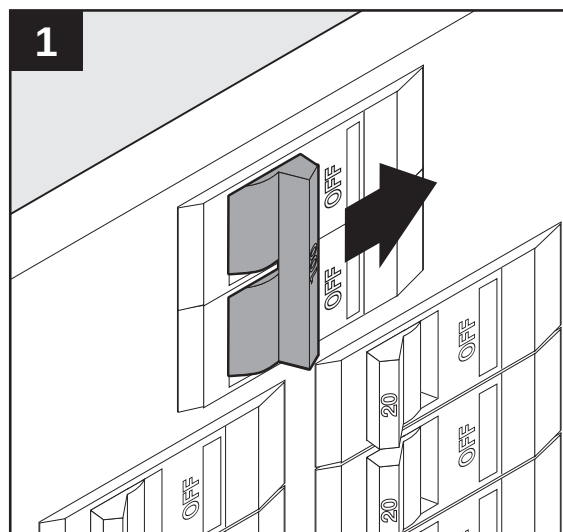
Herramientas necesarias para ensamblar y realizar la prueba de fugas (no se incluyen): Cinta aislante, destornillador Phillips, destornillador ranurado, llaves o pinzas, adhesivo para calafateo de silicona y pistola para calafateo.

Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas cortacables y/o pelacables, escalera de tijera.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Desconecte por completo la alimentación que da al área de trabajo, en el interruptor del circuito principal o en la caja de fusibles.

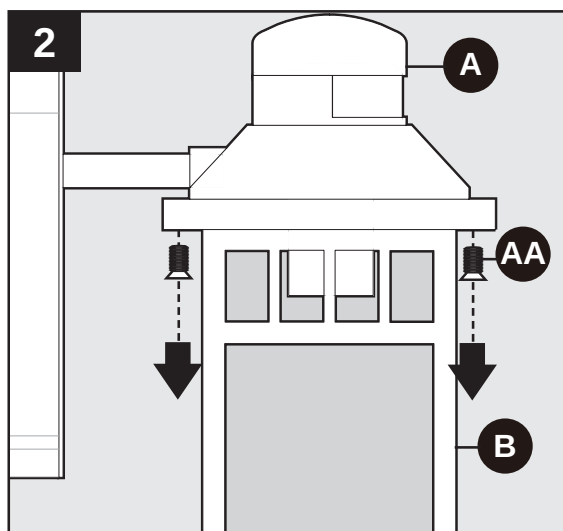
**PRECAUCIÓN:** NO rutilice solamente el interruptor de pared para desconectar la alimentación.



2. Retire los tornillos de la carcasa (AA) de la lámpara (A) y retire la estructura (B).

### Aditamentos utilizados

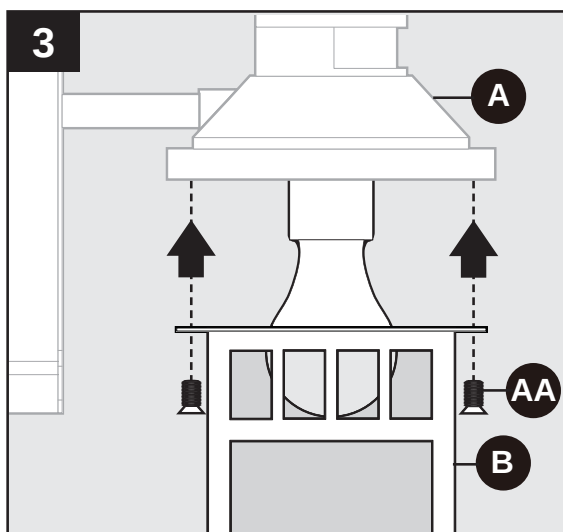
- AA** Tornillo de la carcasa x 2



3. Instale una bombilla (no se incluye) en el portalámparas de la lámpara (A). Use una bombilla incandescente de base media de 100 vatios como máximo o una bombilla CFL de base media de 26 vatios como máximo. Vuelva a fijar la estructura (B) a la lámpara (A) con los tornillos de la carcasa (AA).

### Aditamentos utilizados

- AA** Tornillo de la carcasa x 2



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

**Nota:** Antes de instalar la lámpara, consulte Selección de una ubicación, en la página 33.

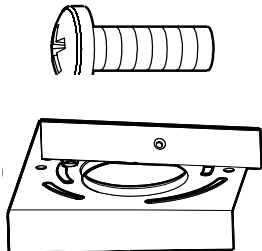
4. Retire los tornillos (EE) de la lámpara (A) y separe la placa perforada (DD). Fije la placa perforada (DD) a la caja de unión (no se incluye) con tornillos de montaje (BB).



### PRECAUCIÓN

- Para obtener el mejor rendimiento, monte la lámpara a aproximadamente 2 metros sobre el piso.
- El ensamble de la lámpara está diseñado para ser colocado de forma de que los controles del detector de movimiento miren hacia el suelo. Si el ensamble de la lámpara se coloca en cualquier otra posición, puede ser que entre agua en la unidad y cause daño a la unidad y posible descarga eléctrica.

### Aditamentos utilizados

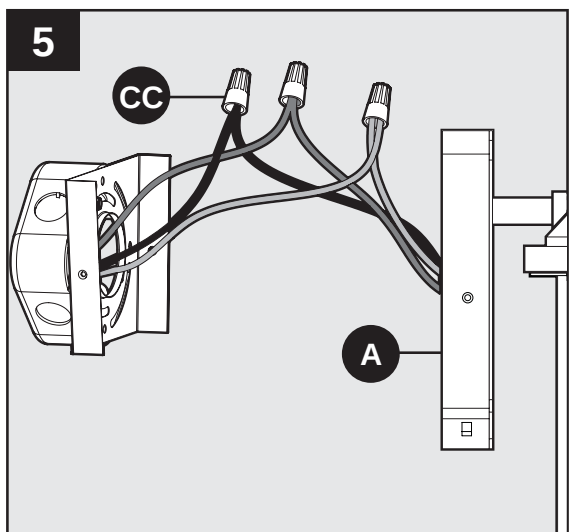
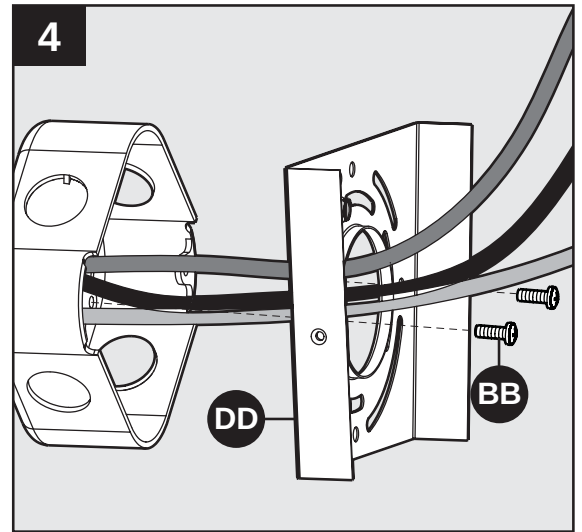
- |           |                     |     |
|-----------|---------------------|-----|
| <b>BB</b> | Tornillo de montaje | x 2 |
| <b>DD</b> | Barra transversal   | x 1 |
- 

5. Fije el conductor de suministro negro al conductor negro de la lámpara, el conductor de suministro blanco al conductor blanco de la lámpara y el conductor de suministro de puesta a tierra al conductor de puesta a tierra de la lámpara con empalmes plásticos (CC). Cubra con cinta aislante (no se incluye) todas las conexiones de conductores para asegurarlas.

**Nota:** Si tiene preguntas sobre electricidad, consulte su código eléctrico local para encontrar métodos aprobados de puesta a tierra.

### Aditamentos utilizados

- |           |                  |     |
|-----------|------------------|-----|
| <b>CC</b> | Empalme plástico | x 3 |
|-----------|------------------|-----|
- 



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

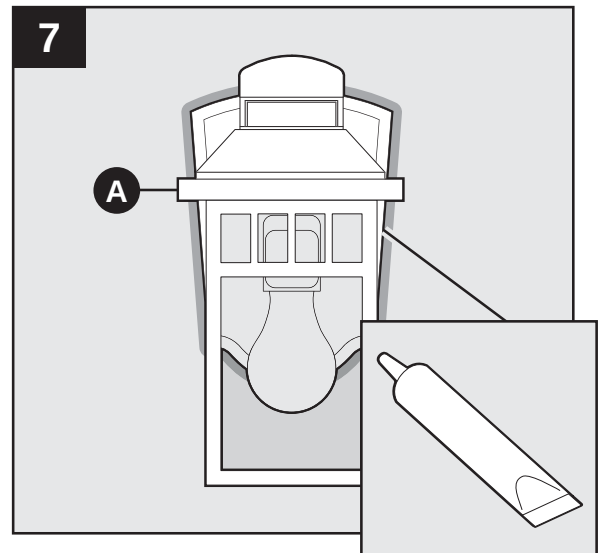
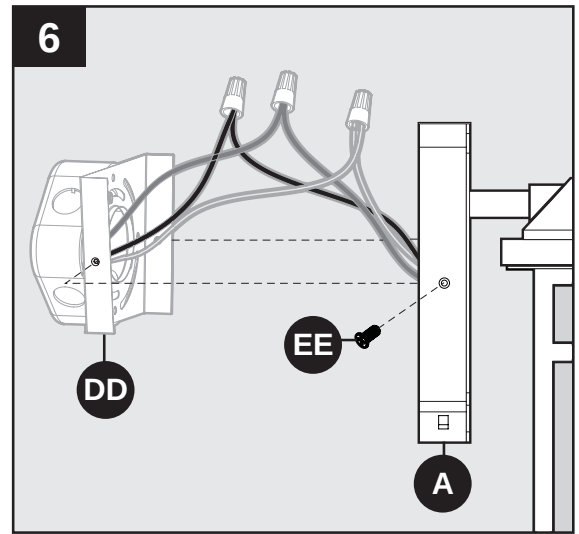
6. Asegúrese de que las conexiones del cableado estén seguras. Coloque con cuidado los conductores y los empalmes (CC) en la caja de unión y vuelva a fijar la lámpara (A) en la placa perforada (DD) con los tornillos (EE) que retiró previamente.

### Aditamentos utilizados



7. Después de montar la lámpara (A), aplique compuesto de calafateo sellador de silicona (no se incluye) en todo el perímetro de la lámpara (A) donde la parte posterior de la placa de cubierta topa con la superficie de montaje. El calafateo de silicona impide que entre agua al interior de la caja de unión.

**Nota:** Su instalación está completa. Vuelva a conectar la alimentación en el interruptor del circuito y lleve el interruptor de pared a la posición ON (encendido). El interruptor de pared debe permanecer en la posición ON para que el detector de movimiento funcione adecuadamente.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

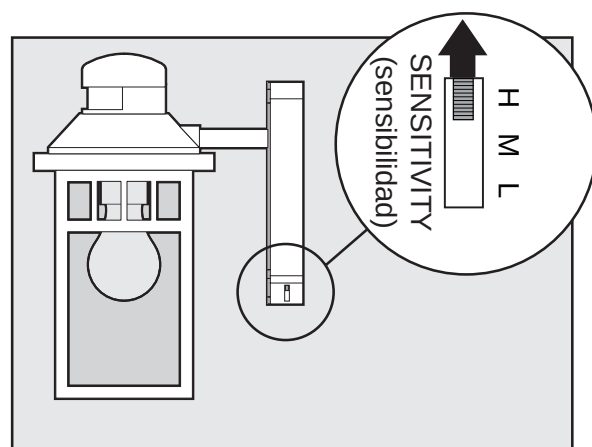
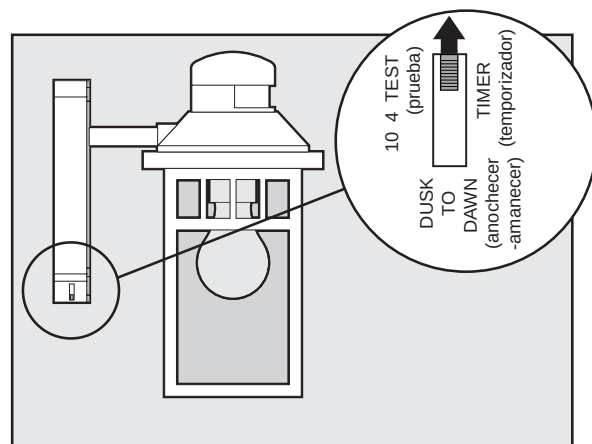
### Inicio

Después de instalar la lámpara, deslice el interruptor "TIMER" (ubicado en la parte inferior derecha de la placa posterior de la lámpara (A)) hacia "TEST". Vuelva a conectar la alimentación en el interruptor del circuito y lleve el interruptor de pared a la posición de encendido. La luz se encenderá y permanecerá encendida durante aproximadamente 45 segundos. Luego, la luz parpadeará tres veces y se apagará.

**Nota:** En el modo TEST, el sensor de movimiento encenderá la luz cuando detecte movimiento. Cuatro a cinco segundos después de que se detuvo el movimiento, la luz se apagará.

En el modo TEST, deslice el interruptor "SENSITIVITY" (ubicado en la parte inferior izquierda de la placa posterior de la lámpara (A)) hacia el nivel deseado: "L" para bajo, "M" para medio o "H" para alto. Desde una distancia, camine por el área cubierta. Cuando la luz se enciende, observe su distancia desde la lámpara. Pruebe acercarse desde lugares diferentes a la lámpara y desde varios ángulos. Pruebe en senderos donde espera que haya mucho tráfico, como caminos y entradas de garaje.

Si es necesario, seleccione una posición del interruptor "SENSITIVITY" diferente para aumentar o disminuir la sensibilidad/rango. Repita los pasos anteriormente descritos. Continúe ajustando la sensibilidad hasta que se obtengan resultados óptimos.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Selección de la función

Después de fijar la sensibilidad, seleccione la función al deslizar el interruptor "TIMER" hacia una de las siguientes posiciones:

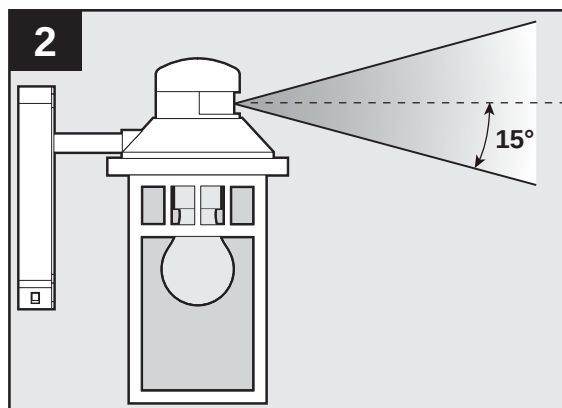
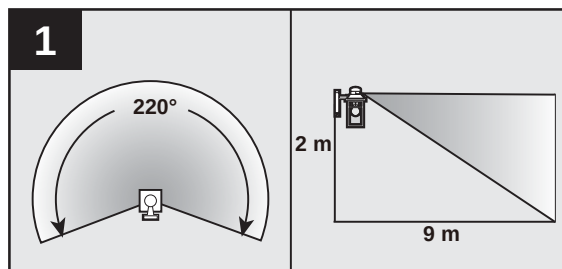
| POSICIÓN DEL INTERRUPTOR "TIMER" | FUNCIÓN              | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4                                | Sensor de movimiento | Al anochecer, el sensor de movimiento se activará (modo de detección de movimiento). Cualquier movimiento dentro del área de cobertura hará que la luz se encienda. Después de que se detuvo el movimiento la luz permanecerá encendida durante el límite de tiempo preseleccionado (4 ó 10 minutos). En el límite de tiempo, la luz se apagará. El sensor de movimiento permanecerá activo durante la noche. Al amanecer, el sensor de movimiento se desactivará. |
| 10                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| DUSK-TO-DAWN                     | Anochecer-amanecer   | Al anochecer, la luz se encenderá. La luz permanecerá encendida toda la noche hasta el amanecer. Al amanecer, la luz se apagará. La luz permanecerá apagada todo el día hasta el anochecer.                                                                                                                                                                                                                                                                        |



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Selección de una ubicación

- Al seleccionar una ubicación, tenga en cuenta el rango máximo del sensor de movimiento de 9,14 m y el ángulo de detección de 220° (fig. 1). Además, tenga en cuenta su ángulo inferior de detección de 15° (fig. 2). Colocar la lámpara demasiado alta o en frente de una superficie inclinada, como un sendero o entrada de garaje cuesta arriba, puede afectar la eficacia del sensor de movimiento.
- Seleccione ubicaciones lejos de fuentes de calor, como conductos de calefacción, equipos de aire acondicionado y piscinas climatizadas.
- Al seleccionar un lugar, tenga en cuenta que el sensor de movimiento tiene mayor sensibilidad al movimiento a lo largo del área de cobertura que al movimiento dirigido directamente hacia o desde el sensor de movimiento.
- Seleccione ubicaciones lejos de fuentes de iluminación nocturnas, como luces de la calle u otras lámparas. Estas podrían iluminar el sensor de fotocélula de la lámpara (ubicado en la parte inferior de la placa posterior, entre los dos interruptores). Esta luz puede causar que el circuito "crea" que es de día y no permita que la luz se encienda cuando detecte movimiento.
- Tenga en cuenta que la sombra de un porche o alero puede evitar que la luz de día ilumine bien la fotocélula, lo que puede causar que el circuito "crea" que es de noche, haciendo que la luz se encienda durante el día.
- Tenga en cuenta que los equipos motorizados (como herramientas eléctricas) en el mismo circuito eléctrico pueden causar oscilaciones en la línea eléctrica y pueden hacer que la lámpara falle.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Anulación manual

Puede encender la luz manualmente desde el interior de su casa usando el interruptor de pared que controla la lámpara. Esta función se puede usar durante la noche cuando la luz esté apagada, cuando el circuito esté en el modo de detección de movimiento.

Para encender la luz manualmente y activar la anulación manual, deslice rápidamente el interruptor de pared de apagado a encendido a apagado a encendido en un lapso de 3 segundos. La luz permanecerá encendida hasta que la anulación se desactive.



Para apagar la luz y desactivar la anulación manual, deslice otra vez el interruptor de pared de apagado a encendido a apagado a encendido. Esto hará que el circuito entre otra vez en el modo de detección de movimiento.

**Nota:** Si no desactiva la anulación manual, la luz permanecerá encendida durante 8 horas o hasta el amanecer, y en ese momento la luz se apagará automáticamente. Puede deslizar el interruptor de esta manera la cantidad de veces que lo necesite para alternar entre los dos modos, el modo de anulación manual (luz encendida) y el modo de detección de movimiento (luz apagada).

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie el vidrio y las superficies de metal revestido con un limpiador no abrasivo.
- **NO** use limpiadores que contengan agentes químicos, solventes o abrasivos fuertes.
- La lente de detección de movimiento está revestida con un acabado especialmente pintado y requiere cuidado especial cuando se limpia. Use sólo un paño suave y seco para desempolvar o limpiar el área de la lente.
- Otra área que necesita atención especial es la ventana de la fotocélula. La fotocélula detecta la luz por esta pequeña ventana. Mantenga esta área limpia para evitar que se acumule la suciedad.
- La excesiva acumulación de suciedad o polvo en la ventana de la fotocélula puede causar que el farol se encienda durante el día.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                                                | CAUSA POSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La luz nunca se enciende.                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No hay alimentación.</li> <li>2. El interruptor está defectuoso.</li> <li>3. La conexión de los cables es incorrecta.</li> <li>4. La bombilla puede estar agotada. Pruebe la bombilla en una lámpara que funcione.</li> <li>5. La temperatura es inferior a -17,8 °C.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique el interruptor de pared y el circuito.</li> <li>2. Pruebe o reemplace el interruptor.</li> <li>3. Revise el cableado.</li> <li>4. Reemplace las bombillas.</li> <li>5. Mueva la lámpara a una ubicación cuya temperatura sea superior a -17,8 °C.</li> </ol>          |
| Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara. | Hay cables cruzados o el conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.                                                                                                                                                                                                                                                     | Revise las conexiones del cableado.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La luz no se enciende al anochecer.                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Demasiada luz solar brilla sobre el sensor de la fotocélula temprano en la mañana.</li> <li>2. Demasiada luz ilumina el sensor de la fotocélula debido a otra fuente de luz, como una luz de la calle u otra luz.</li> </ol>                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reubique la lámpara lejos de una pared que esté orientada hacia el oeste.</li> <li>2a. Elimine o apague otras fuentes de iluminación.</li> <li>2b. Bloquee otra fuente de iluminación que brilla sobre el sensor de la fotocélula.</li> <li>2c. Reubique la lámpara.</li> </ol> |
| En el modo de detección de movimiento, la luz permanece encendida continuamente.        | 1. Activación falsa causada por una fuente de calor, como un ventilador secador o calentador o una piscina climatizada.                                                                                                                                                                                                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1a. Elimine la fuente de calor.</li> <li>1b. Reubique la lámpara.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                       |
| La luz se enciende sin razón aparente.                                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El tráfico de la calle o sendero está activando el sensor de movimiento.</li> <li>2. Activación falsa causada por una fuente de calor, como un ventilador secador o calentador o una piscina climatizada.</li> </ol>                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Disminuya la sensibilidad.</li> <li>2a. Elimine la fuente de calor.</li> <li>2b. Reubique la lámpara.</li> </ol>                                                                                                                                                                |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                                    | CAUSA POSIBLE                                                                                                                                                                                                                                          | ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La luz se enciende durante el día o demasiado temprano al atardecer.        | La lámpara puede estar instalada en un área con sombra, como debajo de un porche o alero, y evita que la luz del día ilumine el sensor de la fotocélula.                                                                                               | Reubique la lámpara.                                                                                                                                                  |
| En la función anochecer-amanecer, la luz se enciende muy tarde en la noche. | Demasiada luz solar brilla sobre el sensor de la fotocélula temprano al atardecer.                                                                                                                                                                     | Reubique la lámpara lejos de una pared que mira hacia el oeste.                                                                                                       |
| En la función anochecer-amanecer, la luz no se enciende en la noche.        | 1. Demasiada luz ilumina el sensor de la fotocélula debido a otra fuente de luz, como una luz de la calle u otra luz. Cubra el sensor de la fotocélula con cinta aislante negra para verificar que la luz se enciende cuando hay suficiente oscuridad. | 1a. Elimine o apague otras fuentes de iluminación.<br>1b. Bloquee otra fuente de iluminación que brilla sobre el sensor de la fotocélula.<br>1c. Reubique la lámpara. |

## GARANTÍA

- Las instrucciones deben advertir a los usuarios que las modificaciones no aprobadas por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
- Nota: Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio o televisión, la que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo. Se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas: Reorientar o reubique el equipo a una salida en un circuito diferente de aquel al que el receptor está conectado o consulte al distribuidor o a un técnico especializado en televisión y radio para obtener ayuda.

Si ocurren daños o defectos como resultado de accidentes, uso inadecuado, mal uso o reparación defectuosa del producto, esta garantía es anulada. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según el estado.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE EXTENDERÁ LA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO RESULTANTE, ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO DE CUALQUIER TIPO, QUE SEA CONSECUENCIA DEL USO O MAL USO DE ESTE PRODUCTO.

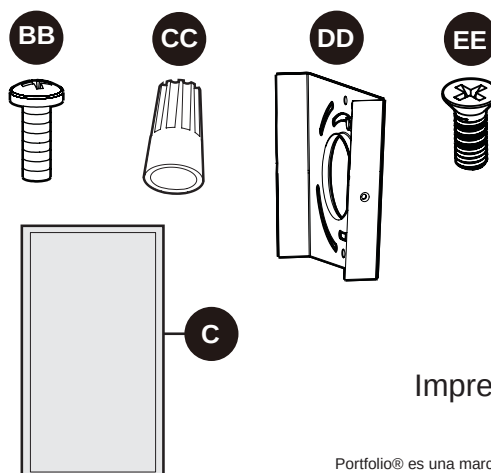
ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO.

Para obtener servicio de garantía: Llame al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

| PIEZA | DESCRIPCIÓN                  | PIEZA # |
|-------|------------------------------|---------|
| C     | Vidrio                       | 701444  |
| BB    | Tornillo de montaje          | 401523  |
| CC    | Empalme plástico             | 308051  |
| DD    | Placa perforada              | 210346  |
| EE    | Tornillo de la caja de unión | 401591  |



Impreso en China

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC.  
Todos los derechos reservados.